



Testimonianza sulla registrazione Reach dell'essenza di mandarino da parte di un'azienda italiana in qualità di Lead Registrant

relatore: Vilfredo Raymo

SIMONE GATTO s.r.l.

TAPPE SALIENTI DI AVVICINAMENTO ALLA REGISTRAZIONE DEL SETTORE CITRUS

- **Londra 2006**

- programmazione della formazione del Citrus Consortium
(presenti i rappresentanti di 18 aziende del settore)

- **Francoforte 2008**

- definizione del citrus consortium e dei loro componenti per procedere alla pre-registrazione delle sostanze;
- proposta lead registrant in base ai tonnage band.
(presenti 101 aziende, delle quali più di 60 membri dell'EFEO ed EFFA)

- **Nijmegen 2009**

- designazione ufficiale dei lead registrant:
Arancio: Miritz > 1.000 tons - registrazione entro 2010
Limone: Misitano s.p.a. > 100 tons - registrazione entro 2010
Mandarino: Simone Gatto s.r.l. 10-100 tons - registrazione entro 2018
Bergamotto: Capua s.r.l. bergamotto 10-100 tons registrazione entro 2018

- **Grasse 2009**

- nomina del consulente Royal Haskoning
- fondazione del Bergamot Consortium

- **Nijmegen 2010**

- workshop sur l'utilizzo di Uclid 5

LA SIMONE GATTO SRL

100% azienda familiare oggi alla quarta generazione

Dimensioni: 52.000 m2, di cui 11.500 coperti destinati ad uffici, trasformazione e servizi.

Capacità produttiva: circa 50 tonnellate di frutta l'ora

Prodotti: olio essenziali e succhi di agrumi di origine italiana

Numero di impiegati: 58 (42 fissi e 16 stagionali)

Certificazioni : ISO 9001:2008 certificato da RINA S.P.A.

BRC

HACCP secondo la legge europea No. 852/04

KOSHER -HALAL su richiesta

BIO – NOP – JAS

Verifica etica e sull'igiene e la sicurezza del lavoro sostenuta il 7 febbraio 2014



LE CERTIFICAZIONI



LA CERTIFICAZIONE DELLE QUALITÀ

CERTIFICATO N. AG/GDO/14/202
CERTIFICATE No.

Auditor Number: 059016

SI CERTIFICA CHE IL PRODOTTO AGRALIMENTARE REALIZZATO / FORNITO DA
IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE FOOD PRODUCT MADE / SUPPLIED BY

SIMONE GATTO SRL

CODICE DEL SITO BRC: 2273189

CONTRADA SAN BIAGIO 98045 SAN PIER NICETO (ME) ITALIA

NELLE SEGUENTI UNITÀ OPERATIVE / IN THE FOLLOWING OPERATIONAL UNITS

CONTRADA SAN BIAGIO 98045 SAN PIER NICETO (ME) ITALIA

È CONFORME ALLA NORMA E / O DOCUMENTO DI RIFERIMENTO
IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD AND / OR REFERENCE DOCUMENT

BRC - GLOBAL STANDARD FOR FOOD SAFETY - EDIZIONE 7

GRADE AA Audit type: Annunciato

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO E DEI CAMPI DI ATTIVITÀ
PRODUCT AND FIELDS OF ACTIVITY DESCRIPTION

PRODUZIONE E CONFEZIONAMENTO DI SUCCHI DI AGRUMI CONCENTRATI E NATURALI (REFRIGERATI BIO CONGELATI), PRODUZIONE E CONFEZIONAMENTO DI OLI ESSENZIALI DI AGRUMI

Inclusi i moduli volontari di: Nessuno
Esclusioni: Nessuna

PRODUCTION AND PACKAGING OF CITRUS FRUIT JUICE CONCENTRATE AND NATURAL (CHILLED AND / OR FROZEN), PRODUCTION AND PACKAGING OF CITRUS ESSENTIAL OILS
Including voluntary modules of: None
Exclusion: None

Il presente documento costituisce formale concessione della Licenza d'uso del marchio di Qualità Agroqualità

This document represents formal concession of the License to use the Agroqualità Quality Mark
L'uso e la validità del presente certificato sono soggetti al rispetto del documento Agroqualità:

Regolamento per il rilascio del Certificato di Conformità del prodotto agroalimentare e relativa concessione della Licenza d'uso del Marchio di Qualità

The use and validity of this certificate are subject to compliance with the Agroqualità document:

Rules for the issue of the Certificate of Conformity for Food Products and related concession of the License to use the Quality Mark

Il presente certificato è di proprietà di Agroqualità SpA. This certificate is property of Agroqualità SpA

Visitate la Directory BRC www.brcdirectory.com per vedere l'autenticità del certificato. Visit the BRC Directory www.brcdirectory.com to validate certificate authenticity

Se volete fornire commenti sul BRC Global Standard o sul processo di audit direttamente a BRC, per favore contattate enquiries@brcglobalstandards.com

If you would like to feedback comments on the BRC Global Standard or the audit process directly to BRC, please contact enquiries@brcglobalstandards.com

Categorie di prodotto:
B7, B7.2,
B7.5

Prima emissione First Issue	10.03.2014	Data della Visita Date of Evaluation	05.02.2016
Emissione corrente Current Issue	08.03.2016	Data di Rivisitazione Re-evaluation Date	dai 03.01.2017 al 31.01.2017
Data scadenza Expiry Date	13.03.2017		

Dot. Ing. Enrico De Micheli
(Direttore)

Enrico De Micheli

Agroqualità SpA
Viale Cesare Pavese, 305 - 00144 Roma - Italy



802 n° 058
524 n° 040
FPO n° 038
FPA n° 031
Membro degli Accordi Globali
Recognized by IAF, IAP e IAC
Signatory of IAF, IAP and IAC Mutual
Recognition Agreements



CISQ is a member of
IOnet
The International Certification Body
Since the inception of the world's first food
certification bodies, it has served providers of management
System Certification in the world.
When it is applied to more than 30 bodies and covers
over 200 subsidiaries all over the globe.

CERTIFICATO N. 34307/16/S
CERTIFICATE No.

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI
IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OF

SIMONE GATTO SRL

CONTRADA SAN BIAGIO 98045 SAN PIER NICETO (ME) ITALIA

NELLE SEGUENTI UNITÀ OPERATIVE / IN THE FOLLOWING OPERATIONAL UNITS

CONTRADA SAN BIAGIO 98045 SAN PIER NICETO (ME) ITALIA

È CONFORME ALLA NORMA / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD
ISO 9001:2008

PER I SEGUENTI CAMPI DI ATTIVITÀ / FOR THE FOLLOWING FIELD(S) OF ACTIVITIES

RICERCA E SVILUPPO, PRODUZIONE E CONFEZIONAMENTO DI OLI ESSENZIALI E SUCCHI DI AGRUMI

RESEARCH AND DEVELOPMENT, PRODUCTION AND PACKAGING OF ESSENTIAL OILS AND CITRUS JUICES

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica annuale / L'validità ed el rinnovo completo del sistema di gestione son periodicamente

The validity of this certificate is dependent on an annual / on monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system

L'uso e la validità del presente certificato sono soggetti al rispetto del documento RINA. Regolamento per la Certificazione di Sistemi di Gestione per la Qualità

The use and validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document: Rules for the certification of Quality Management Systems

Prima emissione First Issue	07.10.2016
Emissione corrente Current Issue	07.10.2016
Data scadenza Expiry Date	15.09.2018

Maurizio Mazzapicchi
Manager, Certiant Certification

Maurizio Mazzapicchi

RINA Services S.p.A.
Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy



802 n° 058 A, 804 n° 051 G,
804 n° 052 D, 047 n° 004 H,
FPO n° 033 B, FPA n° 041 C,
804 n° 053 F, LAB n° 052 D,
802 n° 054 M, 057 n° 048
Membro degli Accordi Globali
Recognized by IAF, IAP e IAC
Signatory of IAF, IAP and IAC Mutual
Recognition Agreements



CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale
CISQ is the Italian Federation of
management system Certification Bodies

PREPARAZIONE DELLA SIMONE GATTO

- **Partecipazione al corso «la gestione dei SIEFs»**
- **Partecipazione al corso « CLP: il GHS europeo»**

Entrambi i corsi si sono tenuti a Milano nel maggio 2009 e sono stati organizzati dalla Flashpoint s.r.l.

I° STEP: PREREGISTRAZIONE

In data 31/05/08 preregistrazione su portale Reach-IT, dopo creazione della legal entity, delle sostanze di interesse da parte della Simone Gatto srl :

- Mandarino – Chemical Name Mandarin orange, ext.- CAS 84929-38-4 – EC number 284-521-0 – 10-100 TONS – N. Prereg. 05-21105-2114105980-55-0000
- Arancio – Chemical name Orange, sweet, ext.- CAS 8028-48-6 – EC number 232-433-8 – 10-100 TONS – N. Prereg. 05-2114106003-74-0000
- Limone – Chemical name Lemon Ext. CAS 84929-31-7 – EC number 284-515-8 – 10-100 TONS – N. Prereg. 05-2114105990-54-0000
- Bergamotto - Chemical name Bergamot, ext. - CAS 89957-91-5 – EC number 289-612-9 – 10-100 TONS – N. Prereg. 05-2114105997-40-0000

Deadline per la registrazione: 31/05/2018

II° STEP: NOTIFICA CLP

Tra il 02 ed il 15/12/10 notifica su portale Reach-IT della classificazione e della conseguente etichettatura secondo regolamento CLP N. 1272/2008 di:

- 15 sostanze prodotte nello stabilimento di San Pier Niceto e vendute in Europa tra mandarino, arancio, limone, bergamotto, petitgrain e varie.

III° STEP: REGISTRAZIONE

- **Mandarino**

- In data 20/05/15 in qualità di lead registrant con il N. **01-2120074120-72-0000**

- **Limone**

- In data 20/06/16 in qualità di co- registrant con il N. **01-2119495512-35-0013** su dossier della Misitano & Stracuzzi S.P.A. a mezzo token.

- **Arancio**

- In data 20/05/15 in qualità di lead registrant con il N. **01-2119493353-35-0031** su dossier della MCI MIRITZ CITRUS GmbH & Co. KG a mezzo token.

- **Bergamotto**

- Dossier in corso di preparazione e prevista registrazione via portate REACH-IT di file IUCLID 6 entro il 2016 su dossier Capua S.R.L. a mezzo token.

IV° STEP: MSDS & EXPOSURE SCENARIOS

- **Adeguamento delle MSDS in 16 punti**
- **Preparazione dell'exposure scenario con l'aiuto di consulenti**

COSTI SOSTENUTI

- **Registrazione e consulenti**

- ~ € 90.000

- **Previsione fino a fine 2018**

- ~ € 30.000 minimo

- **Importi richiesti del Citrus Consortium alle ditte non associate che desiderino registrare e avere la «letter of access»:**

LoA prices 2015			
1-10 ton	10-100 ton	100-1000 ton	>1000 ton
€ 18.000	€ 28.000	€ 31.000	€ 38.000